



TESUPPWINDWIR10W

Car Holder
Wireless Charge 10W

For other informations please contact us at
info@sbsmobile.com.

UK	User Manual	4
IT	Manuale di istruzioni	5
F	Mode d'emploi	6
D	Bedienungsanleitung	7
ES	Manual de instrucciones	8
P	Manual de instruções	9
NL	Gebruikershandleiding	10
RUS	Руководство по эксплуатации	11
PL	Instrukcja obsługi	12
TR	Kullanım kılavuzu	13
GR	Εγχειρίδιο χρήστη	14
AR	دليل المستخدم	15

UK USER MANUAL

Technical Specifications:

Input type: Micro USB

Transmission power: 10W

Input voltage / current: 5VDC 2A - 9VDC 1.7A

Output voltage / current: 10W / 7.5W for Apple

Transmission distance: 3-8 mm

Instructions for Use:

- 1- Fix the mount to the dashboard or windshield using the suction cup, and ensure attachment.
- 2 - Connect the USB cable (included) to the USB charger and mount, which will automatically go into standby mode.
- 3 - Place the phone in the mount which, if it is connected to the USB port, will recharge via wireless charging.

Note for using the charger: the product only supports smartphones with wireless charging function.

IT

MANUALE DI ISTRUZIONI

Istruzioni d'uso:

- 1 - Agganciare il supporto al cruscotto o parabrezza tramite la ventosa assicurando l'aggancio
- 2 - Collegare il cavo USB (incluso) nel caricabatterie USB ed al supporto che entrerà automaticamente in modalità standby
- 3 - Agganciare il telefono al supporto che se è collegato attraverso la porta USB, il telefono viene ricaricato tramite ricarica wireless

Nota: Per usufruire della ricarica, il prodotto supporta solamente gli smartphone con funzione di ricarica wireless.

F MANUEL D'UTILISATION

Notice:

- 1 - Fixer le support au tableau de bord ou au pare-brise avec la ventouse.
- 2 - Brancher le câble USB (fourni) au chargeur USB et au support qui se mettra automatiquement en stand-by.
- 3 - Placer le téléphone sur le support connecté via le port USB, le téléphone est rechargé par recharge sans fil.

N.B. : Le produit ne prend en charge que les smartphones disposant de la technologie de recharge sans fil.

D BEDIENUNGSANLEITUNG

Bedienungsanleitung:

- 1 - Befestigen Sie die Halterung mithilfe des Saugnapfs am Armaturenbrett oder an der Windschutzscheibe, um die korrekte Nutzung zu gewährleisten.
- 2 - Verbinden Sie das USB-Kabel (im Lieferumfang enthalten) mit dem USB-Ladegerät und dem Ständer, der automatisch in den Standby-Modus wechselt.
- 3 - Befestigen Sie das Telefon in der Halterung, die, wenn sie über den USB-Anschluss verbunden ist, das Telefon kabellos auflädt.

Hinweis für die Nutzung des Ladegeräts: Unterstützt nur Smartphones mit einer kabellosen Ladefunktion.

ES MANUAL DE USUARIO

Instrucciones de uso:

- 1 - Colocar el soporte en el salpicadero o en el parabrisas con la ventosa, asegurándose de que quede bien sujeto
- 2 - Conectar el cable USB (incluido) en el cargador USB y en el soporte, que pasará automáticamente al modo de espera
- 3 - Conectar el teléfono al soporte que, si está conectado al puerto USB, cargará el teléfono de forma inalámbrica

Nota: El producto solo es compatible con smartphones que dispongan de la función de carga inalámbrica.

P MANUAL DE INSTRUÇÕES

Instruções de utilização:

- 1 - Gancho de montagem para o painel ou para-brisa utilizando a ventosa, garantindo o acoplamento
- 2 - Ligar o cabo USB (fornecido) no carregador de bateria USB e ao suporte que entrará, automaticamente, em modo standby
- 3 - Acoplar o telefone ao suporte que se ligou através da porta USB, o telefone é carregado através de carregamento sem fios

Nota: Para aproveitar o carregamento, o produto suporta apenas os smartphone com função de recarga sem fios.

NL GEBRUIKERSHANDLEIDING

Gebruiksaanwijzing:

- 1 - Haak de standaard aan het dashboard of voorruit via de zuignap die voor de koppeling zorgt
- 2 - Sluit de usb kabel (meegeleverd) aan op de usb lader en de standaard die automatisch naar de stand-by modus gaat
- 3 - Haak de telefoon aan de standaard als de telefoon via draadloos opladen wordt opgeladen als deze op de usb poort is aangesloten

Opmerking: om het opladen te gebruiken, ondersteunt het product alleen smartphones met draadloze oplaadfunctie.

RUS РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Инструкции по эксплуатации:

- 1 - Прикрепите держатель к приборной панели или ветровому стеклу с помощью присоски, обеспечивающей зацепление
- 2 - Подключите USB-кабель (входит в комплект) в зарядное устройство USB и держатель, который автоматически перейдет в режим ожидания
- 3 - Подключите телефон к держателю, если при подключении через порт USB телефон заряжается через беспроводную зарядку

Примечание: для возможности пользоваться преимуществами перезарядки, продукт поддерживает только смартфоны с функцией беспроводной зарядки.

PL INSTRUKCJA OBSŁUGI

Sposób użycia:

- 1 - Przytwierdź uchwyt do deski rozdzielczej lub przedniej szyby za pomocą przyssawki
- 2 - Podłącz kabel USB (dołączony do zestawu) do ładowarki USB i do uchwytu, który automatycznie przejdzie w tryb standby
- 3 - Włóż telefon do uchwytu. Jeśli jest on podłączony do portu usb, telefon będzie ładował się bezprzewodowo

Uwaga: Aby móc korzystać z ładowania, smartfon musi posiadać opcję ładowania bezprzewodowego.

TR KULLANICI KILAVUZU

Kullanma Talimatları:

- 1 - Şarj destek birimini gösterge paneline veya ön cama vantuz yardımıyla iyice tutunduğundan emin olarak tutturun.
- 2 - USB kablosunu (ürüne dahildir) USB şarj cihazına ve otomatik olarak bekleme moduna geçecek olan şarj destek birimine bağlayın.
- 3 - Telefonu, USB portu vasıtasıyla bağlanması halinde telefonun kablosuz şarj ile şarj edileceği destek birimine yerleştirin

Not: Şarj özelliğinin kullanılması için, ürün sadece kablosuz şarj özelliği olan akıllı telefonları desteklemektedir.

GR ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

Οδηγίες χρήσεως:

- 1 - Τοποθετήστε το υποστήριγμα στο ταμπλό ή στο παρμπρίζ χρησιμοποιώντας την ειδική βεντούζα -βεβαιωθείτε ότι αυτό στερεώθηκε σωστά
- 2 - Συνδέστε το καλώδιο USB (συμπεριλαμβάνεται) στον φορτιστή USB και στο υποστήριγμα -το οποίο θα εισέλθει αυτομάτως σε λειτουργία αναμονής standby
- 3 - Τοποθετήστε το τηλέφωνο στο υποστήριγμα, το οποίο (αν είναι συνδεδεμένο στη θύρα USB) θα διασφαλίσει την έναρξη της διαδικασίας ασύρματης φόρτισης του τηλεφώνου

Σημείωση: Το προϊόν υποστηρίζει κινητά smartphone με λειτουργία ασύρματης φόρτισης.

AR

إرشادات الاستخدام:

- 1- ثبت الحامل بلوحة القيادة أو بالزجاج الأمامي للسيارة عن طريق ماصلة التثبيت مع التحقق من إحكام التثبيت
 - 2- قم بتوصيل كابل الـ USB (المرفق) في شاحن البطاريات USB وبالحامل الذي سيدخل أوتوماتيكياً في وضعية الاستعداد "stand-by"
 - 3- ثبت الهاتف بالحامل الذي إذا ما كان موصولاً عبر منفذ الـ USB فإنه سينتج شحن الهاتف عن طريق الشاحن اللاسلكي
- ملاحظة: للاستفادة من نظام الشحن هذا فإن المنتج يدعم فقط الهواتف الذكية التي بها خاصية الشحن اللاسلكي.

sbsmobile.com

TESUPPWINDWIR5W

